

Routes Americas ta premia Aeropuerto di Aruba:

"HIGHLY COMMENDED"

pa Excelencia den Airport Marketing

Porfin e ganador a manda reclama su premio

Pagina #03



Routes Americas ta premia Aeropuerto di Aruba:

"HIGHLY COMMENDED"

pa Excelencia den Airport Marketing

DURANTE un anochi espectacular pa network den Seawell Ballroom ofreci dor di Denver International Airport, Aeropuerto di Aruba a ricibi premio "Highly Commended" pa Excelencia den Airport Marketing den e categoria di menos cu 4 miyon pasahero.

E award a wordo orguyosamente ricibi dor di Aeropuerto su Head Airline Marketing, Jo-Anne Arends, Barbara Brown, Business Unit Manager Terminal.

Mas cu 650 profesional den e mundo di aviacion tabata hunto pa presencia e presentacion di e awardnan y pa participa n'e di 8 Routes Americas – e evento pa desaroyo di rutanan mas grandi den America. E evento di otorgamento di award anual di Routes ta wordo considera como e award mas valioso den e industria dor cu t'e comunidad di airline network planning mes ta vota. Nan ta brinda e oportunidad n'e comunidad di aerolineanan pa bisa cua aeropuerto ta duna mihor servicio di mercadeo en general na nan, sea e ta den nan relacion particular, resultadonan efectivo, provision di data y informacion of uso di tecnicanan inovativo pa crea of mantene rutanan nobo of existente.

Aeropuerto di Aruba a wordo nomina p'e Airport Marketing Award hunto cu Regina Airport Authority (Saskatchewan, Canada), Montego Bay International Airport, Savannah/ Hilton Head (Georgia) y State College (Pennsylvania).

E finalistanan a wordo nomina dor di aerolineanan y despues un panel di hurado respeta cu tabata consisti di senior members di e comunidad di airline network planning di e region a repasa e lista di loke cada nominado a entrega p'asina determina ken t'e ganadornan.

E panel a consisti di e siguiente expertonan: John Kirby, VP di Capacity, Alaska Airlines - Adriana Hurtado, Director of Network Planning, Avianca - Dave Clark, VP Network Planning, JetBlue - John Weatherill, Director of Network and Schedule Planning, WestJet - Lukas Johnson, VP Network and Pricing, Allegiant - Angel Garcia, Director Network Planning, VivaAerobus.

E nominacion y awardnan ta un benchmark importante pa nos por monitorea con nos ta haciendo den comparacion cu e competencia, mirando cu tur aeropuerto awendia ta bay ful swing pa conkista e industria di e aerolineanan. E award aki ta un bon manera pa nos tin un reconocimento reconoci cu nos por orguyosamente comparti cu nos clientenan y otro stakeholdernan. "Esaki ta un bunita reconocimento di e logronan di nos team di mercadeo di aviacion di e aña cu a pasa. Pa wordo reconoci pa nos trabounan duro dor di esnan di e industria ta hopi valioso," asina AAA su CEO James Fazio a bisa.



Porfin e ganador a manda reclama su premio



LOTTO ta hopi contento pa informa pueblo di Aruba cu abogado mr. Ariean de Bie a presenta na oficina di Lotto ayera mainta cu e ticket ganador di 2.4 miyon florin di Mini Mega y Mega Plus, cu 9 di januari, 2015 a wordo bendi na Euro Lottery. Den menos di un luna mr. de Bie a presenta cu e ticket ganador y su ID valido. Manera ya ta conoci, Lotto t'e unico loteria na Aruba cu ta duna 90 dia pa cobra premio. Pues den e caso aki lo por a bay te cu 9 di april, pero esaki no tabata necesario ya cu den menos di un luna a pasa busca e premio miyonario di Mini Mega combina cu Mega Plus cu a sera e suma di 2.4 miyon florin! Lotto, E Loteria di Aruba ta sumamente contento di a parti e prome check miyonario di 2015. Kende t'e berdadero ganador, esey si a keda un secreto, pasobra e mes no a bin cobra e suma, pero a manda su abogado.



Gobierno ta deliberando cu S.K.O.A pa sondea unda por yuda

E DELIBERACIONNAN relaciona cu e situacion financiero di SKOA y e necesidad pa hisa e schoolgeld cu nan ta cobra mayornan no a caba y Minister di Enseñansa, Michelle Hooyboer-Winklaar a acerca SKOA un biaha mas riba e topiconan aki.

E mandatario a expresa cu tur hende ta di acuerdo cu e schoolgeld mester subi, como cu SKOA ta cobrando e mesun suma for di 14 aña pasa y nunca a introduci un aumento.

E otro schoolbestuurnan, incluyendo esun cu ta maneha scolnan di Gobierno, esta Dienst Publieke Scholen, ta cobra mas, el a remarca.

E suma cu SKOA ta cobrando no ta refleha e gastonan cu a subi den 14 aña, e no ta refleha e balor y tampoco e gastonan real cu ta tuma pa opera un scol, el a agrega.

Minister Hooyboer-Winklaar a splica cu ora cu SKOA a propone un aumento na november 2013, cu lo wordo aplica entrante e aña escolar 2015/2016, el a hiba un combersacion cu e instancia aki y a pidi pa nan considera un aumento gradual y evita pa bay di 75 florin pa 250 florin (excluyendo e tarifa pa airco) den un solo biaha.

El a añadi cu el a manda un carta pa SKOA pa puntra pa nan reconsidera e decision aki y el a sugeri pa introduci un aumento di 75 pa 125 florin prome y for di eynan wak si mester sigui aumenta e tarifa di schoolgeld. No a bin contesta oficial ainda riba e carta di Minister for di banda di SKOA.

Schoolgeld ta keda un decision di schoolbestuur y no di Gobierno, pero Minister Hooyboer-Winklaar a comenta cu unda cu tin algo cu ta afecta publico general, Gobierno – y den e caso aki e sigur e como Minister encarga cu enseñansa - ta busca pa intermedia y yuda pensa tocante diferente opcion y posibel solucionnan prome cu un decision final.

P'e mayornan cu ta cobrando bijstand Social Zaken tin un "pot" pa yuda cubri schoolgeld, pero tin personanan cu ta cobra salarionan mas abao y tin personanan cu tin mas yiu, p.e., y mester tene consideracion cu nan, cual ta un punto cu e Minister tambe ta desea di papia cu SKOA tocante di dje.

Minister Hooyboer-Winklaar ta pidiendo un reunion cu SKOA pa sigui cu e combersacion y tambe dialoga tambe tocante unda Gobierno lo por asisti cu gastonan. E kier un bista mas amplio riba e parti financiero di SKOA, kico ta e situacion actual, si tin y unda tin un gap y kico por haci pa yuda sera e gap.

"E parti cu Gobierno ta rekeri t'e jaarrekening. E jaarrekening den forma oficial cu mester wordo otorga na Gobierno y esey tin un atraso den dje; 2011, 2012, 2013.

Esey ta haci un tiki mas dificil pa nos duna e "onderbouwing" serca Minister di Finansa, serca Parlamento, bisa esaki ta cuanto mas nos lo mester," Minister Hooyboer-Winklaar a remarca.

E cuadro financiero mester wordo presenta. Aki no ta papia solamente pues di papia tocante pagonan cu Gobierno falta di haci na SKOA, cual mescos cu otro fundacionnan, incluyendo esnan activo riba tereno deportivo, social y cultural, ta ricibi 90% di e subsidio prome y e resto (10%) despues cu CAD aproba nan jaarverslagnan.

Esaki ta un asunto cu ta rekeri un solucion hunto cu Minister di Finansa, pero no ta bay soluciona e problema awor.

Pa soluciona e situacion pa cu e schoolgeld p'e aña binidero mester tin un analisis profundo di e situacion financiero, e Minister a bisa.

SKOA ta bisa cu mester algo mas di un miyon y Minister Hooyboer-Winklaar kier papia cu nan, laga haci e analisis p'asina e mes por bay bek tambe na Ministerraad cu e proposicion p'e placa adicional pa 2015 y tambe pidi pa repasa e situacion pa wak kico ainda tin pendiente na financieen cu SKOA mester ricibi ainda.





Entrante 1 di maart

Aerolineanan mester ta al dia cu pagonan

na ATA, ANSA y AAA

Si no por tuma pasonan cu por yega hasta revoca permiso di aterizahe na Aruba

MINISTER Otmar Oduber a reuni diamars atardi cu ATA, ANSA, Departamento di Aviacion Civil y AAA mirando cu cada un di e institutonan aki ta keda confronta problemanan pa loke ta trata aerolineanan cu ta bula pa Venezuela (tanto aerolineanan Venezolano como local y otronan cu ta transporta pasaheronan for di Venezuela) pa cobra e PFC (Aeropuerto), TPL (ATA) of e entrada cu mester wordo cobra pa ANSA.

A yega na un conclusion en comun, pasobra t'asina cu tur aerolinea ta pagando cu excepcion di un par local, como tambe esnan cu ta bin for di Venezuela.
A keda palabra cu mirando cu a duna hopi oportunidad te aworaki y hasta a brinda oportunidad pa areglonan di pago y sinembargo no ta cumpli cu esakinan.
E mandatario a duna ehempel di algun cu tin hasta mas di 12 luna sin cumpli cu pagonan di ATA, otronan cu no a cumpli cu pagonan na Aeropuerto pa 3 of 4 luna y awor cu ANSA ta den su prome luna ya caba por mira cu t'e mesun aerolineanan no ta cumpliendo cu e pagonan.

E decision cu a yega na dje conhuntamente ta cu den e "beleidsvoorwaardenan" cu tin pa loke ta trata e landingsrechten na Aruba, cu lo haci un adaptacion eynan (e siman aki e mester tuma lugar) y otro siman lo notifica e aerolineanan cu parti di e condicionnan pa por tin permiso di aterizahe na Aruba ta cu mester cumpli y mester ta al dia cu e diferente pagonan cu mester tuma lugar na e diferente instancianan.
Minister Oduber a bisa cu esaki lo bira un 'dwang middel', pasobra no ta husto pa cu e otronan cu si ta cumpli, ademas e por trece na peliger e pago di esnan cu si ta cumpliendo manera esnan Mericano y Europeo.

Tambe el a bisa cu DOT (Department of Transportation) di Merca tabata di bishita na nos isla dos siman pasa netamente riba e cobranzanan aki pa ta sigur cu nan ta tuma lugar na un forma husto y cu tur hende ta pagandonan y si mañan resulta cu tin hende cu no ta pagando nan, e por crea un problema cu e aerolineanan cu si ta cumpliendo n'e momentonan aki.
Pa tal motibo e ta remarca cu si aerolineanan no ta al dia cu pago cu un di e tres institutonan en cuestion (ATA, AAA, ANSA) por trece cune sancionnan y hasta e permiso pa ateriza na Aruba por wordo revoca.

Riba e pregunta si e decision aki lo por tin consecuencianan pa turismo for di Venezuela cu ta nos di dos mercado di mas grandi, Minister Otmar Oduber a indica cu si no atende cu e situacion aki e por bira un problema pa henter e industria turistico di nos isla.
Esaki pasobra ora aerolineanan Mericano scucha cu nan si ta cumpliendo al pie de la letra, pero esnan Venezolano p.e. no ta cumpliendo, por nifica e ora cu a base di e acuerdo di "gelijkheidsbeginsel" cu ta existi, nan por bisa cu sea nan no ta pagu'e of nan ta stop di bula pa Aruba.

"Mi ta kere cu bo no tin cu castiga esnan cu si ta cumpliendo, bo mester pone regla y nos ta duna espacio n'e aerolineanan cu cierto flexibilidad of areglo di pago, pero no por t'asina cu companianan debe mas cu un aña y no ta pagando n'e momentonan aki.
Tin aerolineanan cu debe casi 1 miyon caba na ATA, tin otronan cu debe casi mey miyon na Aeropuerto di Aruba.

Esaki ta algo cu nos kier stop y pesey ta introduci e regla aki, haci'e conoci den un nota cu ta bay na tur e aerolineanan cu ta haci negoshi cu Venezuela y di e forma ey nan sa cu desde prome di maart lo cuminsa cu e maneho aki", Minister Otmar Oduber a duna di conoce.

Homber a keda sin lift y sin placa

ASISTENCIA diPolis a wordo pidi diamars madruga 03.10, n'e parada di bus L.G.Smith Blvd pa un homber fastioso.
N'e sitio polis a papia cu e guardia, kende ta bisa cu dos homber a bin eynan, pero un a bay caba.
Polis a papia cu e homber cu a keda un tal C., di 73 aña, kende ta bisa cu e tabata hunto den Silver Palace cu un homber desconoci. El a paga e homber 50 florin p'e hibe su cas. E homber a bay busca su auto y no a bolbe mas.
Polis a hiba C. na su cas na Warawara.

RBC Royal Bank lo t'ey na

AUTONIGHTS!

Cu tremendo oferta riba prestamo pa auto

AWE 5 di februari, RBC Royal Bank lo tin un booth durante Garage Centraal su Autonights cu ta tuma lugar entre 6'or di atardi te cu 9'or di anochi.
Sea ta un Santa Fe, Tucson of ISUZO bo ta desea di core aden, pasa cerca RBC su profesionalnan cu lo tey pa calcula e tremendo oferta cu RBC ta duna.
E oferta e dia aki ta ensera un prestamo pa auto cu'n interes reduci di solamente 8.75% APR. RBC t'e unico banco unda por facilita bo cu un termino di pago te cu 7 aña largo.
Esaki ta alivia bo situacion financiero dor di baha bo pago mensual pa luna mas ainda, vooral si bo tin otro gastonan manera di cas, estudio etc.

RBC ta dunabo guia profesional y aprobacion rapido. Pa banco por haci su calculacionnan, clientenan mester percura pa trece 2 tipo di identificacion valido, y 2 ultimo payslip si ta cobra pa luna of 4 ultimo payslip si ta cobra pa quincena y carta di referencia di trabou.
RBC ta invita pueblo di Aruba pa bin y probecha di e oportunidad aki y busca nan auto nobo cu e mihor oferta y pago mensual mas abou na Aruba.

Destruccion di auto na Bushiri

POLIS a bay diamars madruga 03.18, na Bushiri unda desconocirnan a kibra un auto. Eynan e muher S. ta bisa cu desconocirnan a kibra den su auto un Suzuki Ignis color di plata A-49852, pero no a bay cu nada. Polis a tuma e keho.

Casi 7 MIL florin na multa

Polis a detene 29 sospechoso den fin di siman di Carnaval, cu accion "Faya bo Haya"

DURANTE di e fin di siman, Cuerpo Policial Aruba a sali den gran forma riba caminda, ocupa cu diferente actividad y eventonan di Carnaval.
A tene accion di listramento (preventief fouilleren) y a aplica e maneho di "Faya bo Haya" manera ta custumber durante di temporada di Carnaval.
E boetnan, manera anuncia anteriormente pa Ministerio Publico y Cuerpo Policial, ta di sumanan considerabel, pero asina mes cada bes ta topa cu ciudadanonan cu no ta tene nan mes na ley y reglanan.
Pa loke ta trata Carnaval di Mucha na Playa diadomingo pasa, esaki a sali pa exactamente 2or di merdia y e lastlap a yega Aruba Entertainment Center pa 6'or di atardi.

Tabatin 140 Polis riba pia, incluyendo Polisnan Uniforma di Oranjestad, Polisnan studiante na Scol pa Polis, Mobiele Eenheid, Polisnan riba brommer, Departamento di Trafico y miembronan di e team di Recherche. E cantidad di 140 empleado ta inclui tambe e team di administracion y miembronan di Cuerpo Especial Arubano (CEA).

Polisnan a listra 35 persona basa riba e ley di preventief fouilleren y a detene 7 sospechoso, cu a haya boet pa diferente infraccion, manera posesion di droga (cocaina), posesion di arma blanco (sker, bat di baseball y cuchiu), y pa no sigui ordo di Polis.
E sospechosonan aki a haya boet na balor total di 2700 florin.

Durante di e Parada di Mucha cu a tuma lugar na Noord diasabra tambe Polis tabata activo. Mas of menos 40 polis a traha prome, durante y despues di e parada riba e ruta y a detene 7 sospechoso a base di posesion di droga, intoxicacion cu alcohol y pa no sigui ordo di Polis.
E parada aki tambe a bay segun agenda, a cuminsa pa 12:25 di merdia y e ultimo grupo a yega final di e ruta pa 4'or di atardi.
Diasabra anochi na Festival di Caiso y Soca, Polis a haya nan mes cu basta trabao. Basa riba tanto e accion di Faya bo Haya como e parti di listramento preventivo, a listra un total di 87 persona y 20 auto y Polis a detene 15 persona, cual a traduci den 4250 florin na boet pa











diferente infraccion.

Cuerpo Policial ta corda comunidad cu Faya bo Haya ta keda na vigor te n'e ultimo actividad di Carnaval, esta Kimamento di Momo.
Tambe e accionnan di preventief fouilleren ta sigui, den cooperacion cu Ministerio Publico y Ministerio di Husticia y manera prescribi pa ley e accionnan aki lo wordo anuncia den medionan di comunicacion.

Cuerpo Policial ta apela na tur ciudadano pa no core auto bao di influencia di alcohol y no laga nan sernan keri core auto si nan sa of ripara cu nan ta bao di influencia di bebidanan alcoholico. Polis ta pidi atencion special pa nos muchanan; supervisa nan bon, corda protege nan bon contra efectonan di solo – uza sunblock y un pechi, no lubida riba nan oido – uza earplug y percura pa nan tin suficiente pa bebe.



"Love is in the Air"

na Paseo Herencia

PA Valentine's Day tur e restaurantnan na Paseo Herencia lo tin menu special p'asina abo hunto cu bo ser keri por bin celebra e anochi romantico aki.
Pa 8:00pm na Plaza Padu bo por disfruta di música romantico di e Violinista Angela Flores.
Durante e anochi di Valentine's e prome 100 cliente cu cumpra nan regalo na Paseo lo haya un Rosa gratis.

P'e regalo special diferente tienda ta ofrece un variedad amplio, manera DLG te cu 50% di descuento, Havaianas cu 15% riba flip-flops , Maggy's cu oferta te cu compra di 2 fragancia bo ta haya e di 3 completamente gratis, Yolo ta regala un flanel gratis cu compra di $100 o más y Pandora ta ofrece 2 gift set specialmente p'e ocacion aki.

P'esnan cu no por kies un regalo Paseo Herencia ta ofrece gift certificates obtenible n'e parking cashier di Paseo Herencia te cu oranan laat di anochi Tiendanan na Paseo ta habri di dialuna te cu diabierna for di 10or di mainta te cu 10or di anochi y diadomingo for di 5or di atardi te cu 10or di anochi.

Awor nos parking ta completamente gratis durante siman te cu 12:00 di merdia y den weekend te cu 5:00 di atardi cuminsando dia 1 di februari.

Bishita nos Facebook pa bo keda informa di tur nos specialnan https://www.facebook.com/PaseoHerencia?ref=hl
"Bin y descubri kico tin nobo, mientras bo ta disfruta di un experiencia romantico na Paseo Herencia "

Rey Willem-Alexander y Reina Máxima

Lo bishita SAIL Aruba 2015

RIBA invitacion di Gobernador di Aruba, Fredis Refunjol, Su Mahestad Rey Willem-Alexander y Su Mahestad Reina Máxima lo ta presente dia 1 di mei 2015 n'e SAIL Aruba 2015.
Durante e bishita Gobernador lo ta anfitrión di e Pareha Real.
Organisacion di e bishita lo ta den man di Gabinete di Gobernador, den estrecho colaboracion cu e diferente departamentonan di Gobierno. Mas detaye di esaki lo wordo anuncia despues.

E evento SAIL Aruba 2015 ta un evento maritimo cu lo tuma lugar na waf na Oranjestad dianan 1, 2 y 3 di mei 2015, den cuadro di celebracion di 200 aña di Reino.
E evento ta wordo organisa bou responsabilidad di Gobernador den un colaboracion unico entre diferente partners, en particular e Marina Real, Aruba Ports Authority, SEL Maduro, Divi Resorts, Pais Aruba y Gabinete di Gobernador.

Proyecto di FERRY

Entre Aruba, Bonaire y Corsou ta un posibilidad atractivo p'e 3 islanan



MINISTER Otmar Oduber a reuni diarazon mainta cu un grupo cu ta studiando e posiblidad pa bin cu un ferry entre islanan ABC (Aruba, Bonaire y Corsou), un posibilidad cu ta mustra interesante riba diferente nivel pa desaroyo di e tres islanan.

E mandatario a duna di conoce cu aproximadamente 5 aña pasa a tuma lugar un presentacion dor di un grupo priva pa loke ta trata e posibilidad di un ferry entre e islanan y Venezuela, pero ainda tabatin puntonan cu no a wordo elabora totalmente riba nan y awor a bolbe haya e presentacion.

Durante esaki por remarca cu a cambia e structura di pensamento cu tabatin, e ta uno mas amplio cu djis esun turistico y ta mira e parti economico y e desaroyo cu lo por tin entre e islanan.

E proyecto ta crea e posibilidad cu entre e 3 islanan por bin cu un ferry, treciendo sinergia den e sistema di Aduane y Imigracion entre e islanan y ta haci posibel cu turismo y desaroyonan economico lo por tuma lugar logrando di e forma aki un intercambio hopi mas avanza cu loke e ta n'e momentonan aki. Tambe por mira e posibilidadnan di intercambio deportivo y cultural entre islanan ABC.

E proyecto den su bachi nobo a hala atencion di e mandatario y a palabra cu dentro di 1 siman lo bin bek na otro pa mira kico e posibilidadnan ta pa Aruba participa den e estudionan necesario pa por mira kico lo t'e consecuencianan positivo y tambe e debilidadnan di un proyecto asina. Tambe Minister Oduber a bisa cu e lo tuma contacto cu e otro parti pa mira e interes di nan parti y haci di esaki un proyecto entre e 3 islanan.

Rafael Estrada, un di e personanan cu ta encarga cu e proyecto di ferry cu yama FOICE (Ferry Onderzoek Inter Caribbean Express). Ta trata aki di un proyecto di un fast ferry cu kier trece manera e mandatario a bisa entre Aruba, Bonaire y Corsow cu lo duna mas contenido n'e mocionnan cu Parlamentonan di Aruba, Hulanda, Corsou y Sint Maarten a tuma pa tin un trafico liber di persona y biennan entre Aruba, Bonaire y Corsou.

Rafael Estrada a duna di conoce cu nan ta purbando di haci un estudio final y e lo por keda cla dentro di 3 pa 4 luna y despues di esey lo keda n'e 3 Gobiernonan pa tuma un decision y e ferry lo por cuminsa opera un 6 luna despues.

Februari t'e LUNA CRUCIAL pa finansa publico di Aruba



CFT a duna Gobierno di Mike Eman un deadline di dia 1 di februari pa bin cu un plan elabora tocante e medidanan cu Mike Eman a priminti Hulanda cu e ta bay tuma.
Den februari tambe e presupuesto 2015 mester wordo entrega, y esey lo demostra con critico e situacion financiero ta. Y finalmente, den februari IMF ta bolbe Aruba, y lo emiti su raport final pronto.
Di parti di Gobierno mes nos no ta scucha nada, pues nos lo mester keda den suspenso atrobe. Tur cos ta mustra si cu Mike Eman ta buscando otro confrontacion», lider di MEP, Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

NOMBRAMENTO NOBO DEN GOBIERNO

Lider di MEP a denuncia cu Gabinete Mike Eman ta nombrando cantidad di hende nobo den Gobierno, nan ta promoviendo tur hende rond di nan, y ta prolongando e contractnan, siendo cu esey no tabata e palabracion.
"Mi a discuti esaki cu sr. van Zwol siman pasa ora mi a reuni cun'e na Aruba, y tambe cu representante di CFT ora mi a topa cun'e siman pasa.
Mi no tin problema cu ta yuda esnan cu mester di ayudo, pero no t'asina. Nan ta yudando nan mesun hendenan so, y esnan cu mester di ayudo no ta haya ayudo".

OTRO WELGA DI HAMBER

Mirando tur locual tin cu tuma lugar e luna aki pa cu e presupuesto, e pregunta cu tin den pueblo ta si tin otro welga di hamber ta vislumbrando.
Pasobra Mike Eman no ta parce di a supera e actitud infantil di keda busca problema y pleito cu Gobernador y cu Hulanda. Ta obvio cu e Prome Minister di nos pais a perde su strea di nort, según líder di MEP.

SOLUCION

"Mi ta hasi un apelacion fuerte riba Prome Minister Mike Eman p'e biaha aki si e comporta su mes manera un gobernante, y no recuri atrobe n'e acto infantil di bay den welga di hamber, bebe ensure y yora na television internacional.
E cos ey a pone cara di henter nos pueblo na berguensa. Antes Aruba tabata e orguyo den Reino, awe nos t'e berguensa den Reino.

MEP ta compromete su mes pa duna e Arubiano e orguyo un biaha mas, di haci Aruba e orguyo un biaha mas. Cu trabou duro, y responsabel nos lo demostra Hulanda, Reino y mundo henter, cu nos si por", lider di MEP, Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Na 2014, SER a entrega 5 raport y 4 conseho

DEN 2014 Sociaal Economische Raad (SER) den su tarea como organo di deliberacion y conseho, a base di su investigacion y analisis, a entrega un total di 5 raport y 4 conseho (advies) den 2014 den cual ta vocifera conseho y recomendacionnan pa Gobierno encuanto diferente tema riba tereno social y/of economico.
E conseho of na Hulandes bisa e Raad, ta consisti di tres partido igualmente reparti, esta tres representante di trahadornan (Sindicatonan), tres representante di dunadornan di trabao y tres expertonan independiente.
Pa ehecucion di su tarea, e Raad ta disponi di un Secretariado.
E Secretariado ta percura pa suministra e Raad di tur informacion y datos (basa riba investigacion y analisis) necesario pa por yega na un conseho. Alabez e Secretariado tin un tarea administrativo y logistico como tambe pa mantene e relacionnan profesional.
SER por duna conseho riba peticion di un of mas Minister, pero tambe riba propio iniciativa cual por lo general ta ser yama un raport.

E 'Landsverordening Openbaarheid van Bestuur' ta stipula cu SER no tin e autorizacion pa publica consehonan. Sinembargo riba peticion di SER Gobierno recientemente a duna su aprobacion pa SER por publica su conseho y raportnan.
Pa mas informacion tocante e trabao di SER tuma contacto na telefon 583-2713 of via e email ser.aruba@hotmail.com



Comision di Turismo a haña presentacion di

Plan di Maneho pa Turismo

pa 2015



SRA. Jennifer Arends-Reyes, kende ta Presidente di Comision Fiho di Turismo di Parlamento, a duna di conoce cu diamars ultimo a tuma lugar un reunion pa miembronan di Comision di Turismo y Comision di Transporte y Comunicacion hunto cu Minister di Turismo, sr. Otmar Oduber y directiva di ATA.
Parlamento a haña prome cu aña calendario a sera e 'Corporate y Businessplan' pa 2015 di ATA y durante di e reunion cu ATA e miembronan di e comision a haña un splicacion extenso riba e Plan di Maneho pa cu Turismo pa 2015.

Ta di lamenta si, cu ningun miembro di oposicion no a presenta n'e reunion importante aki, cu excepcion di mr. Andin Bikker di PDR, kende a disculpa su mes cu e no por tabata presente. Aruba su economia ta wordo carga pa turismo y e mercado laboral tambe. Aruba ta posiciona su mes como un di e destinacionan mas popular y exitoso den Caribe, pero pa mantene y enfoca riba mihor resultadonan ta keda importante pa keda evalua y ahusta plan di strategia.
Keda inova y implementa strategianan nobo p'asina yega n'e metanan proponi.

Aruba ta enfocando mas riba calidad como prioridad y no necesariamente riba cantidad. Esaki ta keda un meta principal pa Aruba, nos isla mester por ofrece e mihor calidad y hospitalidad na nos turistanan cu tin mas poder di compra y cu kier gasta mas durante nan vacacion. Pesey e cooperacion entre tur e 'stakeholders' mester keda synchronisa, segun Jennifer Arends-Reyes.
E turistanan mester por haña e servicio y calidad cu ta ser propaganda.

Aruba ta y lo keda conoci p'e amabilidad y calor di su hendenan y esey lo ta un factor determinante pa un turista bira un 'repeat' guest.
Aruba mester ta orguyoso di tin resultadonan asina alentador pa turismo, un di e tiki paisnan na mundo cu tin un dependencia asina halto riba turismo.
E ta nos pilar economico di mas fuerte te ainda y ta keda dinamico y cada ciudadano tin su responsabilidad pa mantene exitoso.





Minister Dowers ta laba man di e preocupacion riba negoshi cu permiso y Inmigracion

SIMAN pasa Parlamento a debati cu Minister Arthur Dowers riba e ola di criminalidad cu ta suta nos pais y e situacion di ilegalidad na nos frontera.

Durante e reunion nos a haci diferente pregunta n'e mandatario riba e preocupacionnan cu ta ser treci dilanti pa cuidadanonan di nos pais cu ta concerni ilegalidad na nos frontera, e problemanan na Inmigracion y tambe riba e negoshi cu ta wordo haci cu permiso na nos pais. Lamentablemente Minister Dowers a keda masha corto den contesta y a laba man di e preocupacionnan treci dilanti, segun Xiomara Ruiz Maduro (MEP).

NEGOSHI CU PERMISO

"Nos a haci pregunta n'e mandatario di husticia si tin un investigacion andando riba permisonan cu ta wordo duna, ya cu nos a compronde cu tin mas di 10 mil permiso cu lo a wordo duna pa trahador domestico. Nos a puntra e mandatario si ta normal cu tanto cas ta pidi permiso pa un hende bin biba serca nan pa haci trabou domestico.

Minister Dowers a djis laba man bisando cu e no ta Minister di Stranheria. Esaki sigur no ta un contesta serio cu Parlamento ta spera di un Minister di Husticia, ya cu no ta normal cu tanto permiso asina ta wordo duna y p'esaki lo mester por tin un investigacion y e Minister di Husticia mester por ta na altura di esaki", Xiomara Ruiz Maduro a sigui comenta.

INMIGRACION

Na varios ocacion e trahadornan di Inmigracion a trece nan preocupacion dilanti cu nan no tin material pa traha, no tin uniform, no tin landsbesluit, no ta haya bevordering y ta mira cu e hefenan si ta haya kledingvergoeding, telefoonvergoeding, auto di dienst y bevordering. Pesey MEP a trece e reclamo aki dilanti cu e pregunta na Minister Dowers kico ta wordo haci cu e preocupacionnan aki.

E mandatario di husticia aki tambe a djis laba man bisando cu ta leiding mester zorg pa material y no ta tur cos un Minister sa.

Banda di esaki Minister Dowers a core pa su responsabilidad dor di trece dilanti cu ta MEP a crea problema na Inmigracion dor di nombra hende na Inmigracion cu no ta califica.

Di un Minister encarga cu Husticia nosa spera un contesta mas serio ya cu ta trata aki di cuido di nos frontera.

E excusa fofo cu MEP a nombra hende no kita e responsabilidad di Minister Dowers pa atende cu e reclamonan cu Cuerpo di Inmigracion ta trece dilanti na un manera serio.

MOCION DI DESCONFIANZA

Un Minister mester responsabilisa su mes debidamente na Parlamento. Un Minister di Husticia no por djis laba man riba preocupacionnan cu ta biba den comunidad riba e negoshi cu permiso y Inmigracion.

P'e motibo aki y mas fraccion di MEP a presenta un mocion den cual nan ta desaproba e maneho di Minister Dowers. E fraccion mayoritario den Parlamento no a sostene e mocion aki y di e manera aki a bay di acuerdo tambe pa laba man di e preocupacion riba negoshi cu permiso y Inmigracion, segun conclusion di Parlamentario di MEP, Xiomara Ruiz Maduro.

Profesor dr. Vijay Modi di Columbia University

Aruba por t'e centro di exportacion di conocemento

pa Caribe



PROME Minister mr. Mike Eman tabata recientemente na Merca, hunto cu Minister di Asunto Economico, Comunicacion, Energia y Medio Ambiente, ing. Mike de Meza como invitadonan di Vice-Presidente Joe Biden na 'Caribbean Energy Security Summit' cu a tuma lugar na Washington DC. Despues di e cumbre importante aki, Prome Minister Eman y Minister de Meza a atende varios reunion importante.

Un reunion importante den cuadro di sostenibilidad economico tabata cu profesor dr. Joseph Stiglitz, laureado di Premio Nobel di Economia y alabes profesor n'e prestigioso Columbia University. Durante e bishita aki a reuni tambe cu dr. Vijay Modi kende ta profesor di Mechanical Engineering na Columbia University y aki a toca, e.o., temanan relaciona cu sostenibilidad energetico.

Segun profesor Modi, tabata un honor di por a sera conoci cu Prome Minister di Aruba y e "vision grandi di e pais chikito aki den Caribe". El a keda impresiona cu e vision pa traha riba un economia di conocemento y alabes un economia berde. "Mi ta kere cu e ta un vision perfecto pa estadonan chikito, pa tuma liderazgo pa bay den e direccion aki."E profesor a splica cu el a haya tambe excelente cu Aruba ta trahando hunto cu partnernan internacional.

"Prome Minister di Aruba ta pensando globalmente, pensando con pa pone Aruba den e network di universidadnan y di conocemento."

Bishita di Prome Minister Eman cu instancianan na Merca no ta solamente di cortesia, pero ta tratando pa habri portanan pa yega na cooperacionnan cu lo beneficia Aruba den su maneho y vision. Durante e encuentro cu e Universidad Mericano aki na unda profesor Modi tabata presente, a discuti e posibilidad cu Columbia University y Aruba por yega na un acuerdo pa crea un programa educacional.

E programa aki lo tin como meta pa entrena funcionario, ehecutivo y profesornan pa nan bira un fenomeno al estilo "state-of-the-art" den e area di energia sostenibel. "Nos ta spera cu Aruba no solamente por yuda su mes atrabes di cooperacionnan asina, pero tambe bira e centro pa comparti conocemento cu otro islanan Caribense."

Profesor Modi di e forma aki ta comparti e pensamento di e.o. agencianan di Nacionnan Uni, cu den reunionnan anterior a haci un apelacion na Prome Minister Eman pa comparti e conocemento di Aruba cu otro paisnan den Caribe, pa Aruba bira e ehempel pa islanan Caribense. E ta un reconocemento p'e maneho di Gabinete Mike Eman II cu ta ricibiendo for di tur instancia na Merca.



City Inspector ta pidi SKOA pone portanan bek















E SIMAN aki, Bureau City Inspector hunto cu DOW y Serlimar ta sigui haci limpi den diferente area di Oranjestad unda cholernan ta sigui causa molester. Algun luna pasa, Minister di Husticia y Maneho di Adiccion, mr. drs. Arthur Dowers, hunto cu partnernan clave, a cuminsa e proceso di elimina e molester y sushedad cu e adictonan ambulante ta causando den Oranjestad. Cierto area a wordo haci limpi, a papia cu e adictonan pa wak ken boluntariamente lo drenta un proceso di rehabilitacion y a splica otronan cu nan lo wordo poni bao di curatela pa por pone nan den un programa di rehabilitacion obligatorio.
E mandatario a reuni tambe cu esnan encarga cu e centronan di rehabilitacion y organisacionnan cu ta percura p'e cuido y guia di personanan cu a completo nan tratamento di rehabilitacion inicial.
Minister Dowers a comenta cu e adictonan ta forma un peliger pa nan mes y pa otro hende, incluyendo nos turistanan y ta inaceptabel cu nan ta causa tanto molester na habitantenan di diferente bario den y rond di e centro di Oranjestad.

E mandatario a añadi cu despues di Oranjestad lo ta trahando tambe den otro barionan unda cu comunidad ta sinti e efectonan negativo cu ta bin cu e presencia di e adictonan ambulante.
Ya ta varios biaha caba cu City Inspector y otro instancianan, incluyendo Cuerpo Policial mester acudi na Colegio Frere Bonifacius. E edificionan actualmente no ta wordo uza pa duna les, pero no a dicidi ainda kico lo wordo haci cu nan. Nan ta den man di Obispado, cu mester dicidi si lo traspasa nan pa SKOA of pa Universidad di Aruba. Entretanto cholernan a invadi e edificionan y ta frecuenta Rosa College, cu tambe ta bashi, y e otro edificionan den e cura di Misa di Playa.
E soeurnan cu ta biba ainda den edificionan di misa riba e tereno tur dia ta experiencia molester di e cholernan, cu hasta a horta parti di e Tabernakel, a bay cu un Birgen Maria y practicamente tur dia ta horta algo.

Un factor cu ta contribui hopi n'e problema grandi na Frere Bonifacius ta cu SKOA a laga kita e portanan di e klasnan y awor tin un "free for all" den e edificio. Aparentemente algun di e portanan a wordo horta, pero e otronan SKOA a laga kita nan.
Inspector Pascual Gomez di Bureau City Inspector a bisa cu atrobe ta haciendo e edificionan limpi cu ayudo di DOW pa cu personal y a haya baki di sushi for di Serlimar, pero SKOA mester laga pone e portanan bek y laga sera e sobra di klasnan tambe.
El a laga sa cu hasta personal di DOW ta dispuesto pa duna un man pa laga sera e klasnan. Entretanto CEA tin agentenan ta cuida e scol, pero no t'e intencion tampoco cu tur caminda lo pone personal di seguridad pa cuida.

Gomez a splica cu tur caminda cu tin un pidi habri, unda cu choler ta haya un chens nan ta instala nan mes eynan. Tur caminda tin adicto den Oranjestad, e Inspector a bisa. El mustra riba e lugar unda cu tabata para durante di un entrevista, dilanti unda antes tabatin "Aqui me quedo", un edificio cu a wordo basha abao y a ruim op. Awor e cholernan ta bek aki tambe, pero n'e otro banda di e tereno. Un biaha mas e lugar ta wordo haci limpi, pero e instancianan encarga sa cu asina cu nan bay di e lugar e cholernan ta bolbe, segun Gomez. Tin casi 100 adicto den centro di Oranjestad y e unico forma cu por detene un choler ta si hay'e ta haci algo ilegal, pues un aresto por tuma lugar si hay'e ta horta, pero no a base cu e ta un adicto, Gomez a conclui bisando.

Evelyn Wever-Croes na Bonaire

MEP ta semper cla pa yuda Bonaire

KRALENDIJK – Lider di MEP, Evelyn Wever-Croes durante su discurso na Bonaire den fin di siman a refleha tambe riba e posicion di Bonaire awe, 4 aña despues di 10-10-10 cu un structura estatal nobo a base di lasonan mas estrecho cu Hulanda.
Awor sinembargo mas y mas den pueblo di Bonaire a lanta voznan cu no t'asina pueblo ta desea di ser goberna. Indudablemente tin cosnan bon cu a bin di e cambionan estatal di 10-10-10, manera enseñansa, seguro medico, cuido medico, pero esakinan a bin acompaña cu hopi mas regulacion y costo pa cual mester a introduci mas tipo di impuestonan, cosnan cu ta traha riba continente Europeo talbez, pero no necesariamente na Bonaire, y sin cu e pueblo di Bonaire tin voz den d je.

Den pueblo di Bonaire ta lantando e deseo pa cambio, pa mas autonomia, pa mas posibilidad pa dicidi riba su mes, y pa menos integracion den Hulanda. Tur esaki, segun Evelyn Wever-Croes a splica, ta cay dentro di e principionan di e manifesto di Nacionnan Uni pa loke ta trata decolonisacion; cu isla colonisa (Bonaire) tin derecho di mas autonomia y emancipacion, y e pais colonizador (Hulanda) tin e deber di sostene e isla den esaki, y cu e pueblo di e isla colonisa (Bonaire) hamas por bira un minoria riba su propio tera.

Den e eleccion dia 18 di maart esaki lo hunga un papel importante.Pueblo di Bonaire ta pidi pa wordo scucha, y manera tur politico sa, e voz di pueblo t'e voz di Dios. (Vox Populi, Vox Dei). Un politico cu no ta respeta e voz di pueblo, no merece di wordo yama un politico. Y ta difícil pa comprende cu por tin politiconan cu tin miedo di scucha e voz di e pueblo! Ya St. Eustatius den aña 2014 a conoce un referendum y awor t'e Conseho Insular mester dicidi con pa traduci e deseo expresa den un status nobo.

Bonaire tambe merece esaki, Bonaire merece mihor, Bonaire por mihor, y e caminda pa logra mas bienestar p'e pueblo di Bonaire ta ora Bonaire por tuma mas decisionnan riba su mes, pa Bonairo tin mas autonomia. Y por fabor, no permiti e locual a pasa na Aruba pa pasa na Bonaire. Na Aruba, mescos cu na Bonaire nos ta gusta fiesta y balia, pero no permiti Bonaire bay "feestvierend of dansend ten onder", según Evelyn Wever-Croes.

MEP ta para semper cla pa duna sosten y solidaridad na su rumannan na Bonaire den nan lucha pa mayor prosperidad y felicidad di Pueblo di Bonaire.
Cual t'e mihor opcion pa Bonaire den Reino, no ta na nos di Aruba pa bisa. Bonaire tin suficiente persona bon prepara, cu e curason n'e bon lugar, y cu e mihor intencionnan p'e pueblo di Bonaire. "Bosonan t'e mihornan pa evalua cada opcion. Cualkier cu t'e opcion, conta cu nos sosten den cada paso pa logra esaki", segun lider di MEP Evelyn Wever-Croes.

Polis a tene control na Santa Cruz

POLIS di Santa Cruz, diamars mainta 09.00, a tene un control den becindario di Mahuma y a duna 4 boet. Na altura di Wayaca Falls, nan a mira un auto auto Subaro cora A-32718 para banda di caminda, y polis a reconoce e auto como di wela di e conocido Heronimo kendee ta biba na Piedra Plat.
E auto tabatin su glas kibra y un jerry can den e auto. Polis a bay na cas di e wela pa pone na altura pa bay busca su auto.
Tambe Polis a para e auto A-36991 un Toyota Tercel blanco na Sero Biento.
Na momento cu e chofer a habri e dashboard, Polis a mira un grinder y algun sker chikito. Relaciona cu esey, Polis a controla e auto. Eynan Polis a haya un saco cu un cantidad chikito di marihuana, dos grinder, seis simiya den un estuche. Polis a duna e chofer un boet.

Desconocinan ta kibra porta

ASISTENCIA di Polis a wordo pidi diamars mainta 08.51, na Wayaca Falls pa un destruccion. Eynan e homber C. ta bisa cu dialuna mas o menos 16.00, el a laga e edificio na yabi y intacto. Diamars madruga 05.00, el a constata cu desconocirnan a kibra glas di e porta di glas n'e banda pabou. E ta bisa cu nan no a bay cu nada. Polis a tuma e keho.

MEP: Kico Marlon Sneek a haci pa integridad te awe?

10 MOTIBO pakico bo no por confia Marlon Sneek

MARLON Sneek, Parlamentario di AVP, luna pasa a wordo poni den Comision di Integridad di Reino, ora a hala lider di MEP. Un decision dictatorial di Baba Herde, cu a cay den masha mal tera serca tur hende, especialmente serca e politiconan Hulandes, cu tur conoce e historia di Marlon Sneek, pero tambe a cay den masha mal tera serca hendenan di AVP mes, segun MEP den un comunicado. Marlon Sneek probablemente t'e politico riba lista di AVP cu tin mas escandalo tras di lomba, di hopi tempo pasa, te cu awor ainda. Ta importante pa MEP recapitula e motibonan dicon t'asina insolito cu AVP ta scoge hustamente e persona aki, p'asina ningun hende lubida:

1. Marlon Sneek a wordo deteni pa polis despues di a horta jeans, y hasta tin un procesverbaal di e ladronicia aki di Marlon Sneek.
2. Tambe a gara Sneek ta horta whiskey;
3. Su dedenan largo, el›a demostra tambe hortando aros;
4. Sneek a wordo demanda pa Gobierno Hulandes pa incumplimento cu pago di su studielening na Hulanda.
5. Sneek a malusa placa di pueblo, ora el›a biaha bay shop na Panama cu placa di Parlamento, ora cu el›a exigi pa Parlamento paga 7 dia di ‹daggeldvergoeding› pa un reunion di 2 dia! Mescos cu otro biahe pa Colombia! Te dia di awe e NO a paga e placa aki bek tampoco.
6. Na un hotel a gara Sneek ta horta carni.
7. Sneek ta un di esnan cu a pasa e ley pa yena su propio saco, den apenas 6 minuut, drechando su mesun salario na forma barbaro, mientras cu el›a pasa pueblo un medida tras di otro!
8. Den su añanan mas jong, Sneek tabata masha conoci pa kibra auto, prome un jeep, despues un Toyota color oro, y varios mas, y e particular den cada un di e accidentenan aki ta cu semper tabata tin alcohol envolvi.
9. Ultimo tempo Sneek a bolbe hay›e den basta problema den trafico, el›a haya su mes envolucra den un accidente di trafico, y el›a mustra di tin problema serio cu incontinencia, si mira e mancha riba su carson, algo cu e mes a admiti durante reunion publico, cu ora bo causa un accidente bo mester para, «maske bo a pishi of pupu bo paña»!
10. Pero e mas serio di tur ta dia su auto na forma masha mistorioso a dal basha cura di cas abou, casi mata hende, laga hopi holor di alcohol y core bai. Otro «hit & run», pero e biaha aki un «primo» a wordo pusha dilanti pa carga responsabilidad. Y naturalmente despues di esaki, e «primo» aki a haya un contract diki diki cu Gobierno.

Y puntra bo mes, kico el›a haci te ainda? El a haci net net nada, pasobra e no sa ni kico kiermen «integridad».
Esaki t'e representante di Aruba pa traha riba integridad di nos gobernantenan. Bo ta kere cu e persona aki ta capas di haci esaki? Mike Eman a pusha e mihor persona p'e posicion aki, pasobra Marlon Sneek lo percura pa tanten Mike Eman ta den Gobierno, Aruba no haya ningun ley di integridad, segun MEP.

Pick-up pa motibonan te ainda desconoci,

A dal den pal'i luz na Sombre

DIARAZON mainta riba e caminda di Sombre un pick-up, A-32954 pa motibo desconoci ta kita na man drechi y ta bay dal den un pal'i luz. E chauffer e keda herida, cu e.o. sla na su cara y cabez. El a wordo trasporta cu ambulance pa hospital pa mas observacion.







ACCIDENTE

dilanti di Watergate

DIARAZON mainta riba e caminda dilanti Watergate, un auto di famia cu ta bay direccion pariba ta kita na su man robez y ta dal den un container cu tabata para dilanti Watergate. Dos persona den auto a keda herida y a wordo trasporta cu 2 ambulance pa hospital pa tratamento. No tin indicacion di nada grave.









Rose-Ann Ruiz di Arubazumba Fitness te celebra su cumpleaños cu'n fiesta di Zumba gratis pa tur hende



DIAMARS di 10 di februari Arubazumba Fitness ta organiza un biaha mas un Free Zumba Carnaval Event unda tur hende ta bon bini pa bin baila y goza riba canticanan Carnavalesco y get fit pe Dushi temporada di Carnaval.

E evento aki ta tuma lugar na Compleho Deportivo Frans Figaroa di 6:30 di atardi te cu 8or di anochi!

Rose-Ann Ruiz-Woorts di Arubazumba Fitness hunto Denise Krosendijk-Pechacek di Zumba Yara lo t'e instructoranan di Zumba durante e anochi special aki.

Durante e evento aki BrasilSul ta bay tin su tent cu pañanan deportivo cu tremendo descuento pa tur participante y tambe Curiosa Gift shop lo tey cu regalonan unico pa Dia di San Valentino. Splenda tambe lo tey presente y cada un participante lo ricibi awa Goisco y Gatorade.

Na final di e evento ta bay tin doorprizes unda cu e tur participante tin chens di gana tremendo premionan.
Pa haci e evento aki uno mas divertido ainda, lo saca e Zumba Carnaval Queen di Aruba y tambe su Prins!
Tambe ta bay tin un premio special p'esun cu bin mihor disfrasa.

E evento aki sigur no tabata posibel sin e patrosinadornan cu ta BrasilSul, Goisco, Gatorade, Curiosa, Splenda y High Performance.
Pues bin get Fit net prome cu e ultimo weekend di Carnaval! E ta bay ta un biaha mas tremendo!







Medayista di Oro di e Weganan CAC 2014, Philipine van Aanholt na Aruba



E ATLETA den e deporte di vela y alabes medayista di oro di Weganan Centro Americano y del Caribe 2014 di Veracruz, Philipine van Aanholt a bin Aruba unda e lo atende algun reunion importante cu e.o. e comision tecnico di Comite Olimpico Arubano y tambe Cemedar Sports Medicine.
Despues cu Philipine van Aanholt a logra e medaya di oro, e no a para keto y a sigui cu su preparacion p'e Weganan Panamericano 2015.

Siman pasa, Philipine van Aanholt a competi den e World Cup di vela cu a tuma lugar na Miami Beach.
Aki el a logra un presentacion aceptabel, logrando un biaha un di dos lugar. Sinembargo no ta tur careda a bay na gusto segun Philipine van Aanholt mes ta conta.
E tabata falta mas consistencia y esaki ta algo cu e lo bay traha riba dje e lunanan cu ta bin.

Awor Philipine van Aanholt lo biaha pa Europa unda e lo competi den varios evento na Cadiz y Palma de Mallorca, ambos na Spaña, prome cu e regresa bek y asina prepara su mes p'e Weganan Panamericano Toronto 2015 den luna di juli.
Mester bisa acerca cu Philipine a probecha di e ocasion aki pa haci un bishita na Minister di Salubridad Publico, Cuido di nos grandinan y Deporte, dr. Alex Schwengle, kende na su turno a haci entrega di un bunita cuadra pinta n'e atleta Philipine van Aanholt.
Tambe n'e ocasion aki presente tabata e miembronan di e directiva diario di COA, sr. Edwin Roos, sra.Nicole Hoevertsz y sr. Jair Tromp.


ARUBA




NEILPRYDE



Minister ing. Mike de Meza na aperture di O'Neil Caribbean Kitchen

"Esaki ta simplemente e comienso di desaroyo di centro di ciudad di San Nicolas"



DIALUNA tabatin e apertura di O'Neil Caribbean Kitchen situa den caya grandi di San Nicolas. Aki ta unda tabata Promenade Restaurant na entrada di Caya Grandi. Minister ing. Mike de Meza tabata invitado di honor pa corta sinta.

'Pabien na O'Niel Williams y famia cu e apertura di nan restaurant na San Nicolas y alabes danki pa aporta como inversionista hoben n'e desaroyo pa centro di cuidad di San Nicolas' e mandatario a bisa.

Den un ambiente ameno, di famia y hopi amistad sr. O'Niel Williams, naci na Jamaica ta propietario di O'Neil Caribbean Kitchen, a comparti 'Semper mi tabata desea pa habri un restaurant, mi a haya e oportunidad pa habri un restaurant na San Nicolas y mi ta contento pa t'e prome restaurant na San Nicolas di e estilo aki.

Nos tin cuminda Caribense cu un toke internacional y un menu special pa mucha. Nos ta invita comunidad di Aruba, San Nicolas en especial pa bishita nos y pasa un rato ameno.

Di otro banda Minister di Asunto Economico ing. Mike de Meza mes a considera e inversion aki un parti importante p'asina completa loke cu Gobierno ta haciendo of a haci caba.

Sigur den e cuadro di preparacion pa un desaroyo hopi positivo a tuma paso y decisionnan pa cu e.o. infrastructura di San Nicolas.

Den tur area di San Nicolas a mira cambionan cu ta andando. Pesey mes preparando pa loke ta bay pasa den e curazon di Caya Grandi di San Nicolas e inversion di famia Williams sigur ta un stap dilanti di tur loke t'e plan di Gobierno.

Na San Nicolas tin diferente proyecto pa concretiza e aña aki ainda pa duna mas realse na San Nicolas. Proyectonan cu tin ta pa atrae local, pero hopi turista tambe p'e otro parti di nos isla. Pesey mester tin localidadnan tambe p'e bishitante por haya su cuminda Caribense manera esun di famia Williams, segun Minister ing Mike de Meza.

Sra. Suzette Ling a celebra su 25 aña di servicio na DIA



RECIENTEMENTE, sra. Suzette Ling, a celebra na Oficina di Directie Informatievoorziening en Automatisering (DIA) su 25 aña di servicio.
Sra. Ling a drenta den servicio di Gobierno riba 1 di januari 1990 como Adjunct Commies 1ste Klas na Servicio Central di Computacion (SCC, actual DIA).
El a keda promovi durante añanan den diferente rango y actualmente e tin e rango di Hoofdcommies den e funcion di specialista tecnico B den ICT.
Sra. Ling ta hopi aprecia dor di su coleganan y por depende riba dje. Tambe e ta conoci pa su amabilidad, confianza y exactitud y semper e ta cla pa duna un man y pa duna un bon conseho.

A celebra e ocasion special aki na un forma sublime. Suzette Ling a treat su coleganan cu un delicioso lunch y hopi snacks masha dushi, como tambe bolo y chuculati na cantidad cu sigur a cay na agrado di un y tur.
E ambiente tabata tremendo unda Eddy Leest cu su one man show a deleita tur presente cu un repertorio musical hopi varia.
Suzette Ling mes a percura pa un decoracion fabuloso cu colornan plata y ros tuna, cu tur hende a encanta.

Gerencia, personal y algun ex-colega di DIA ta felicita sra. Suzette Ling cu su hubileo di 25 aña y ta gradici'e pa su dedicacion na su trabou y ta spera cu sra. Ling lo sigui cu nos pa hopi aña mas.



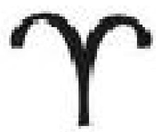


"Our greatest weakness lies in giving up. The most certain way to succeed is always to try just one more time."

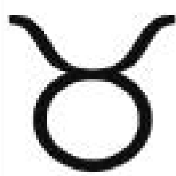
- Thomas A. Edison



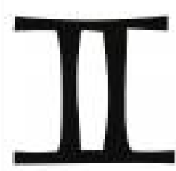
Horoscop feb. 05, 2015



ARIES: Ser un ehempel i motibo di admiracion. Un hende mas hoben cu bo ta stimula bo pa lucha. Administra miho bo placa i bo ta aumenta bo interes mas cu nunca.



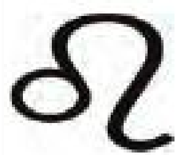
TAURO: Bo ta busca aprobacion i cariño di esnan cu cual bo ta comparti bida. Bo sensibilidad ta exalta. Musica ta un excelente metodo di relahacion.



GEMINIS: Mehora bo comunicacion i ser mas expresivo. Bo ta pasando dor di momentonan di cambio di bo bida i bo por tuma un gira hopi positivo.



CANCER: Comparti cu otro lo ta algo cu ta duna bo hopi placer i na e momentonan aki, bo ta lanta bo energia inmensamente.



LEO: Asuntonan familiar cu ta tenso e dianan aki, ta mehora. Un mudansa of cambiamento di cas ta riba agenda. Manifesta bo creatividad i diberti na grandi.



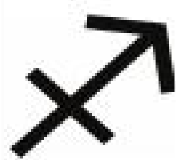
VIRGO: Bo ta den plan di complace cu bo pareha i haci di bo relacion uno cu hopi diversion i mustra bo pareha cuanto bo ta stim'é.



LIBRA: Bo ta recupera bo independencia pa eligi e caminda corecto den bo bida. Enfrentamento nan lo ta un tiki fuerte, pero bo trankilidad ta pone cu tur cos ta normalisa.



SCORPIO: Expande bo horizonte. Bo interes ta lanta i bo ta sali en busca di cosnan poco comun. Ser un maestro i studiante den bo proceso di yuda otronan.



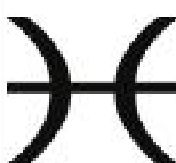
SAGITARIO: Ricibi sorpresanan agradabel di bo sernan keri. Bo mester recarga bo baterianan fisico i laga cu otronan traha pa bo.



CAPRICORNIO: Pasenshi i perseverancia ta guia bo pa logra e locual cu tanto bo ta desea. No desanima i scohe bo caminda bon.



AQUARIO: Ser realistico i obhetivo. No laga bo mes wordo impresiona pa cantidad i busca calidad. Bo prosperidad ta depende di e manera cu bo ta scohe e cosnan.



PISCIS: Tur lo relaciona cu benta of compra ta bon scochi. Awor lo mas importante ta continua cu bo meta i proyectonan di labor .



Come dushi cu AWEMainta



Salada di Galiña

Ingredientenan:

1 lb. di galiña herbi (sin weso)
1 taki selder corta chikito
1 siboyo corta chikito
½ appel corta chikito
1 promenton corta chikito
¼ cup di sweet pickle corta chikito
½ cup di mayonnaise
1 bleki di rooibiet na bloki
1 bleki boonchi cu wortel
1 bleki maishi chikito
Salo (na smaak)
Pepper (na smaak)

Preparacion:

Pone e galiña herbe den bouillon blok. Ora e cla di herbe bo ta lage fria y despues bota hila e galiña fini fini y bo ta pone nan den un comchi. Despues bo ta agrega selder, siboyo, promenton, sweet pickle, rooibiet, boonchi, wortel, maishi y appel. Despues bo ta pone e mayonnaise y mescla tur cos hunto. Na ultimo bo ta pone salo y pepper na smaak.



TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 05 februari 2015

t'e 11or mainta

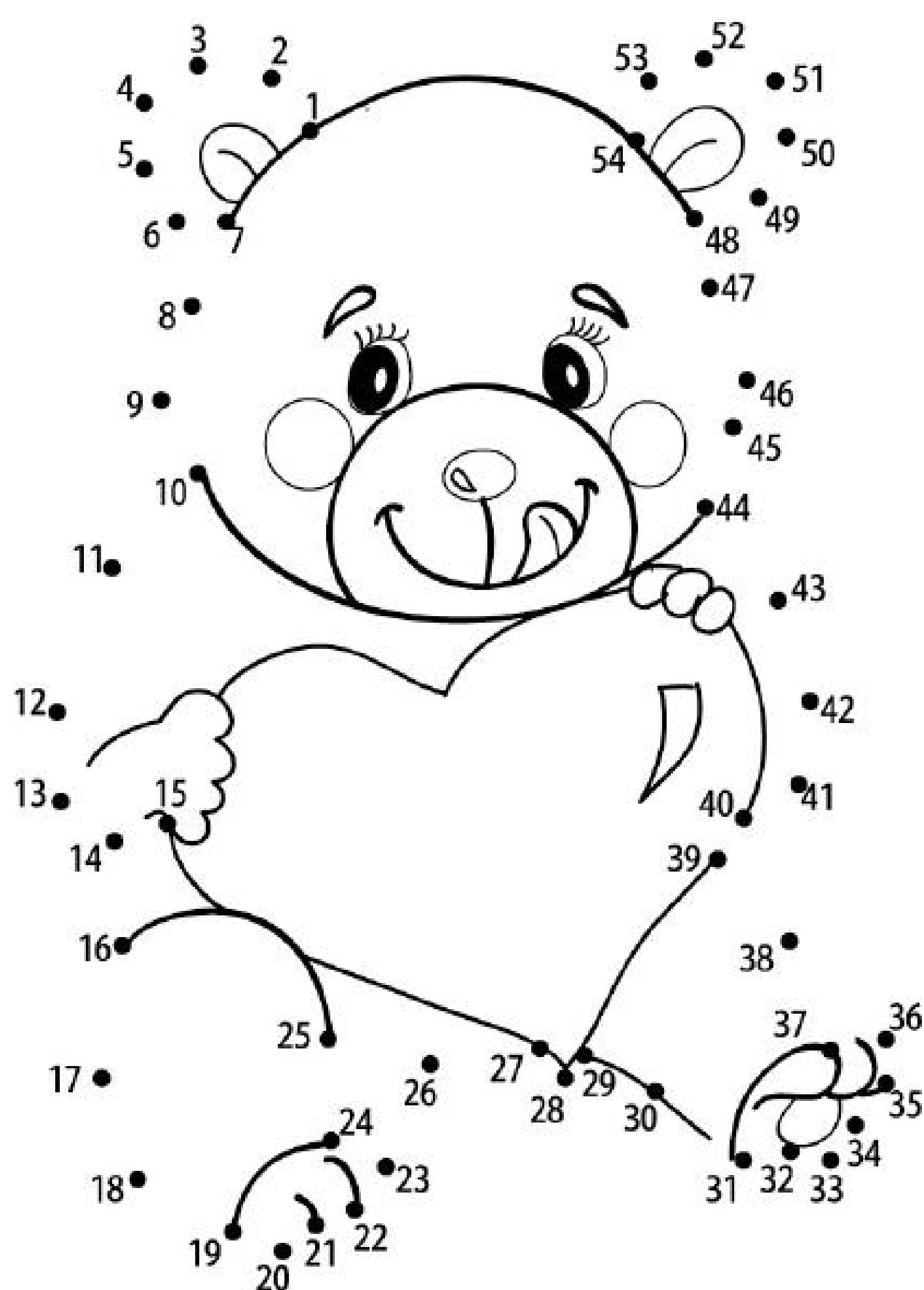
Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.41	1.43	1.45
Engelse Pond Sterling	2.65	2.70	2.76
Zwitserse Frank per CHF. 100	192.13	192.85	193.65
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	150.21	151.58	153.10
Euro per XEU. 100	202.02	203.86	205.91



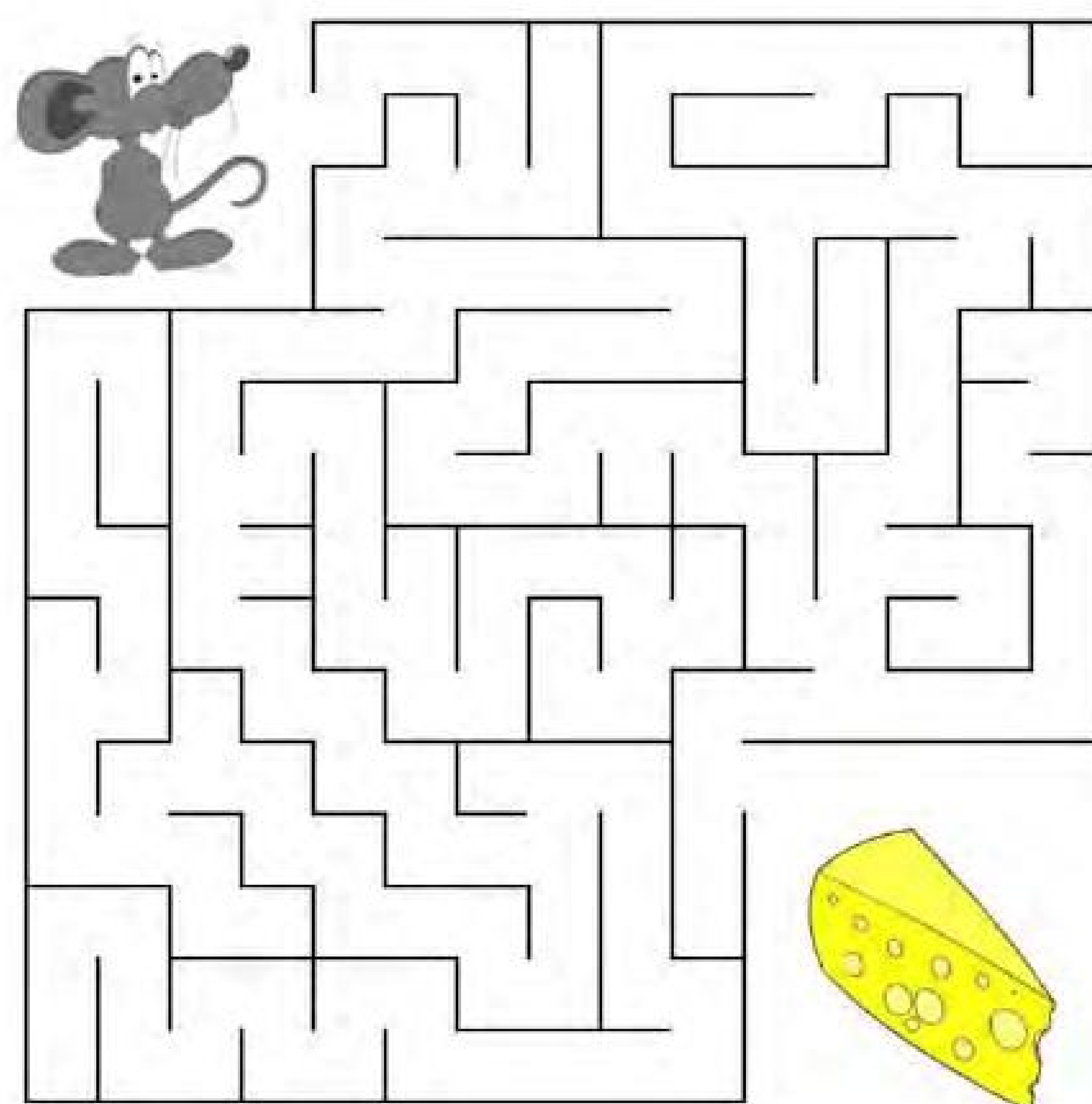
Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE





Ken a hala mi keeshi?? Juda mi haye bek!!



				3				2
9					8			
			1	6		3	4	
	9	1						7
	2		7					
8						9	3	
						8		
1		3	2			6		
		7	4					

ORNAJESTAD OOST

T	W	Y	C	O	U	Y	K	N	I
F	A	N	A	C	R	P	I	O	X
T	T	A	Y	N	I	A	S	O	S
A	O	S	A	A	S	R	I	I	A
R	K	S	B	L	A	K	V	N	B
A	A	A	E	B	L	I	I	O	A
B	D	U	T	E	P	E	D	T	N
A	C	S	I	O	N	T	I	N	A
N	A	T	C	R	O	E	V	A	B
A	N	R	O	E	M	N	I	N	L
G	A	A	C	S	P	B	B	O	A
X	M	A	R	F	I	O	P	E	N
P	U	T	O	N	L	S	A	M	C
C	C	A	E	Y	K	D	X	I	O
X	S	Z	S	J	M	M	G	S	S

CAYABETICOCROES
CUMANA
DAKOTA
KLIPMONPLASIR
NASSAUSTRAAT
PARKIETENBOS
SABANABLANCO
SEROEBLANCO
SIMEONANTONIO
SIVIDIVI
TARABANA

Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino ta celebra 25 aña di aniversario cu anuncionan grandi





PA su celebracion di Plata, Hyatt Regency Aruba ta yama bon-bini na su General Manager nobo, completa renobacion di e hotel, y ta anuncia un serie di evento cu lo tuma lugar durante henter aña.
Un di e resortnan mas prominente di Aruba, Hyatt Regency Aruba Resort Spa & Casino, ta cuminsa e celebracion su 25 aña di aniversario cu varios anuncio importante.
Joel Bunde, cu awor a bin ta forma parti di e team di Hyatt Regency Aruaba como e General Manager nobo for di januari, y tambe renobacionan exterior cu a tuma lugar na Hyatt a wordo completa.
Pa conmemora e aña historico aki, Hyatt ta implementando un serie di evento durante e aña den honor di su aniversario di plata, concentrando riba e comunidad di Aruba.

Formando parti di e celebracion hunto cu e marca Hyatt ta sr. Joel Bunde, e General Manager nobo pa Hyatt Regency Aruba. Un veterano cu mas di 20 aña den e famia di hospitalidad di Hyatt, sr. Bunde ta trece cune un rikesa di experiencia, experticio y pasion p'e cadena di hotel na Hyatt Regency Aruba.

Den su rol nobo como General Manager, sr. Joel Bunde ta supervisa tur aspect di e operacionnan di e compleho., cu ta inclui food and beverage, staff management, recruitment and development, y tambe operacionan diario di e hotel.

"Mi ta hopi contento di ta na Aruba trahando cu e marca cu pa hopi tempo mi a respeta y den un comunidad cu berdaderamente mi ta admira", Joel Bunde a bisa.
"Nos no por a yega n'e aniversario transendente aki sin e ayudo di e personal di e hotel y e apoyo di nos amigo y compañeronan local. Mi ta spera di por celebra y desaroya mas ainda e reputacion di e hotel como e lider di beach resort na Aruba".

Despues di a pasa dor di un proceso amplio di renobacion aña pasa, Hyatt Aruba ta orguyoso di anuncia cu tur trabou planea a wordo cumpli en conexion cu su 25 aniversario.
E Regency Ballroom a wordo renoba por completo despues di un inversion di varios miyon di dolar hunto cu tur e kambernan.
Finalmente, Hyatt Aruba a anuncia un serie di actividad cu lo ta programa pa tuma lugar durante aña y organisa cu e bienestar di e comunidad den mente.
E resort a traha cu tur asociado p'asina determina e programa di e serie nobo aki cu ta refleha 4 diferente categoria den cada evento: Muchanan, Nos Grandinan, Hendenan Special y Naturalesa.

E evento di inauguracion a tuma lugar siman pasa cu hopi exito. Un grupo di nos grandinan di Flor di Brazil a bin pasa un rato ameno den e Hyatt Regency Casino, unda cu nan a ser deleita cu snacks, cos di bebe y tambe weganan.
E proximo evento lo ta un Jump-In cu lo tuma lugar dia 13 di februari awor, unda cu Hyatt lo organisa un bataya entre diferente banda. Hyatt lo partner cu Mary Joan Foundation pa cu e evento aki, caminda tur fondo recauda lo worda entrega n'e fundacion.
"E famia di Hyatt Regency Aruba ta contento pa duna bek n'e comunidad cu a ricibi nan pa 25 aña largo y nos ta den gran anticipacion p'e eventonan benidero riba nos isla," Vanessa Tromp di Human Resource ta bisa.
"Nos ta planea pa tene por lo menos un evento pa nos comunidad cada luna na diferente partinan di Aruba."
Pa mas informacion di Hyatt Regency Aruba por yama 586-1234 of bishita www.aruba.hyatt.com













Eleccion Reina Lillyputters 2015, "Celebrando 37 ana"

LILLYPUTTERS ta invita henter Aruba pa bin admira e tan famoso eleccion di Reina di Lillyputters.

Uno masha conoci pa su bunita stage y e manera con e Reinanan ta wordo corona y premia.

Bini uno bini tur na Renaissance Convention Center, awe diahuebs 5 di februari for di 5 pa 6:00pm.

Biba Carnaval Biba Lillyputters.










JV2
TEAM


be careful...




¡Que chiva!



Trash by Ronchi cu espectacular moda plus size!

Piezanan di moda casual cu hopi estilo y color p'e hende muher cu mas curva

DEFINITIVAMENTE e coleccion di moda Plus Size di Trash by Ronchi ta causando impacto durante Carnaval 61.
E boutique a lanza un coleccion di piezanan di moda casual cu hopi estilo y color p'e hende muher Plus Size.
Jeans, shorts, tops y «day dresses» den tur estilo t'e items mas hot di temporada.

«Nos a zorg pa presenta un coleccion plus size cu ta sinonimo na tendencianan di moda internacional.
Pa nos moda plus size mester ta pa tur edad y tur gusto manteniendo semper e corte y tecnicanan cu ta disimula cierto parti di curpa y duna realse na otro partinan» ta locual diseñador di moda Ronchi de Cuba a duna di conoce.
Un faborito sigur t'e «day dresses» cu ta bistinan casual pa uso den dia y cu ta consisti di telanan liviano cu ta respira bon, perfecto p'e clima di Aruba.
Esakinan ta wordo presenta den diferente color, corte y estampado. Trash by Ronchi ta habri di dialuna pa diasabra di 10›or di mainta pa 7›or di atardi y ta situa na Playa na Sibeliusstraat # 8. Pa mira mas di e coleccion di Trash by Ronchi por like nan pagina riba Facebook, www.facebook.com/TRASHBYRONCHI

















Cu profundo tristeza Directiva, Staf y
Personal di Lotto ta anuncia
fayecimento di

Luis (Wichi) Maduro

Na bida tata di nos colega
Maya Maduro

Nos mas profundo palabranan di
condolencia ta bay na henter famia

Homber burachi ta yama Polis cu el a wordo menasa cu arma di candela

POLIS a bay diamars 19.32, na Esso Heights, unda un homber ta yama Warda di Polis y ta bisa cu el a wordo menasa cu arma di candela y ta bisa cu e tambe tin intencion di bay busca un arma pa regla asunto cu e mucha homber.
N'e sitio e homber C. ta bisa cu el a caba di yega cas, y a mira un mucha homber cu un arma di candela den su man. El a puntra e mucha homber kico e kier haci, y e mucha homber a core bay.

Polis a nota cu C. tabata hole na alcohol y a cambia su declaracion varios biaha.
Polis a conseha C. p'e bay duna keho na Recherche.
Un rato despues Polis a bolbe bay na Esso Heights y ta topa C. cu un boter di cerbes den su man.
El a bisa cu el a bolbe topa e mucha homber. El a puntre si el a apunta un arma di candela den su direccion. E mucha homber a core bay y a grita " awor si bo ta bay h... ". Polis a bolbe bisa C. p'e bay Recherche.

Partido di flyer bou di influencia di alcohol

CENTRAL a manda Polis diamars mainta 09.40 den Ruizstraat na aaltura di A.P.A. , unda tin un muher ta parti flyer y supuesamente ta bou di influencia di alcohol. Mirando cu e ta hole alcohol y ta papia cosnan bruha, eynan Polis a papia cu e muher C.M, naci na Estados Unidos di 54 aña, kende ta parti flyers pa Kevin's Jewelry. Mirando su situacion, Polis a core cune for di e sitio y nan a bay papia cu e doño. E homber V., naci na India, ta bisa cu e ta trahando riba e papelnan di C.M. p'e dune su retiro. Polis a bisa P.V. pa no manda C.M. mas na porta di haf pa parti flyers. Despues cu Polis a papia cu e doño, nan a bay n'e porta di A.P.A. y ta bolbe topa cu C.M.
El a keda deteni y hiba Warda di Polis.

Alumno di EPB cu varios corta na su curpa

POLIS di San Nicolas a bay diamars merdia 13.59, na EPB San Nicolas unda lo tin un bringamento cu arma.
Eynan Polis ta wordo informa cu e personanan den un Mitsubishi Lancer preto A-3431 tabata envolvi den e pelea, pero no tabata mas n'e sitio.

Un otro patruya a logra para e auto, na altura di Macro Supermarket y a haya un mucha muher den e auto cu tabatin corta na su garganta, barica y su schouder.

E heridanan a wordo causa pa un cuchiu. Ambulance a wordo manda ne sitio y a hibe poli pa tratamento.

Gradicimento/ Invitacion

Den nomber di su jiu, nietonan, rumannan y demas famia di nos defunto stima:



Filomena Maria Figaroa

Nos kier a gradici famia, bisiñanan, amigonan y tur cu a compaña nos den nos dolor, pa nan sosten durante fayecimento y entiero.
Alavez ta invita pa un Santo Sacrificio di Misa na Misa Santa Anna na Noord diabierna 6 di februari pa 6.30. Despues di misa lo resa un rosario na cas. Adres Bakval 14

Bo presencia ta altamente aprecia

Gradicimento y invitacion



Michel Daniel Anthony Ridderstap

Un danki na tur e yamada y mensahenan. Un danki na e verpleegsternan y Dr. Benjamin Croes pa nan esfuerso Na Aurora Funeral Home pa nan bon trabow, na Randall Croes pa su bunita cantica den misa, na tur gerencia y personal di Alhambra Casino pa nan bunita sosten, na su ex coleganan di Hyatt, Radisson, Marriott y Casa Del Mar, na tur famia, bisiña, amistad, amigo y conocirnan y un y tur cu a mustra aprecio pa nos Michel stima, danki pa boso sosten.

Na es momento nos kier a invita pa 3 sacrificio di misa na Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz; diahuebs 5 pa 7 pm, diasabra 7 pa 7 pm y diamars 10 di februari pa 7 pm y despues di misa lo tin un Rosario na cas; Sta. Cruz # 121

"Ora solo di bida baha,
Streanan ta ilumina e recuerdonan"

A fayece cristianamente:



Luis (Wichi) Maduro
*25-08-1928 †30-01-2015

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra **7 februari 2015 pa 4'or di atardi** na Misa Sta. Filomena na Paradera y despues pa Santana Catolico Pastoor Kranwinkel. E restonan mortal lo reposa for di 2'or den misa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diahuebs 5 februari 2015 for di 7'or pa 9'or di anochi.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi Wardador,mi'n tin falta di nada; den kunuku di yerba berde e ta pone mi sosega E ta hiba mi na awa tranquil; pa mi bolbe haña forsa.

Conforme cu boluntad di Dios y gradecido na loke el a haci y nifica pa nos, nos ta participa fayecimento cristianamente di



Edita Farro

Mihor conoci como **Dita** of **mama dita**
*16 - Sept -1938 - †1- Feb- 2015

Acto di entiero lo tuma luga, dia **7 di February 2015** na misa Santa Anna na Noord.
E difunta lo ta for di 8 or di Mainta na cas Kudawecha 33-B y despues di 2 or di atardi na Misa.

Adres pa condolencia: na cas ta Kudawecha 33-B for di dia 2 di February 2015



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde. E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo: 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di:



Argelia Webb-Cabrera

*22-12-1926 †04-02-2015

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Laga tur kos ta spera mi ta bunita,
laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
laga tur locual cumi laga atrás keda bunita y
laga esakinan termina den tur buniteza".

Nos curazon por ta bashi paso nos lo no por mirabo mas, pero jená cu bunita recuerdo y tur amor cu bo a brinda nos, nos ta gradeci Dios pa e gran mama, Wela y Ruman.
Cu inmenso tristesa na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento Cristianamente di:



Cecilia Dijkhoff

Mihor conoci como **"Chia"**
* 26-11-1931 † 01-02-2015

Na nomber di su:

Esposo:	†Mario Geerman
Yiu :	Maritza Geerman & Compañero Piero Maduro
Nietanan:	Mandy & Amy Oduber
Mescos cu yiu :	Sandra & Arthur Geerman
Rumannan:	†Ricardo (Tony) Dijkhoff y Famia Vda. Agnes Bremer- Dijkhoff y Famia Andres Dijkhoff y Famia Imelda Dijkhoff y Famia Sra. Julietta (Jeta) Maduro-Dijkhoff y Famia †Sebastiano Dijkhoff, Esposa y Famia Josefa Dijkhoff Marco Dijkhoff, Esposa y Famia
Cuñanan:	Vda. Selfa Luydens-Geerman †Vda Clarita Coutinho- Geerman Vda. Carmen Franken- Geerman Elsa y Cobito Angela- Geerman Rosa Geerman
Swanan:	†Pedro Jacobo Y Vda. Dolorita Geerman-Kelly Arthur Geerman †Dominico y Vda. Rosaria Geerman- De Cuba
Ex suegro:	Alvin Oduber

Tanta y Omonan, Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, comer- y compernan, tur iha y demas famia: Dijkhoff, Geerman, Oduber, Bremer, Maduro, v/d Biezen, Petrochi, Tromp, Brete, Webb, Vrolijk, Luydens, Coutinho, Franken, De Cuba, Angela.

Acto di entiero lo tuma luga **Diahuebs 5 di februari 2015 di 9:00 pa 11:00 or di mainta** na Aurora Funeral Home despues saliendo pa Santana Catolico na Paradera. E difunta lo ta reposa for di 9:00 or di mainta na Aurora Funeral Home.

Adres pa condolencia ta na Aurora Funeral Home Cumana #76, Diaranzon 4 februari 2015 for di 7.00 pa 9.00 or di anochi.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un famia of conocir.

Nos ta lamenta cu despues di entiero no por ricibi bishita di condelencia na cas

Servicio pa Comunidad



Emergencia

Brandweer:	911
Polis:	100
Polis Oranjestad:	102
Polis San Nicolas:	104
Polis Santa Cruz:	105
Polis Shaba:	107
Polis TipLine:	11141
Ambulance San Nicolas:	584-5050
Ambulance Sasaki:	582-5573
Ambulance Wayaca:	582-1234
Hospital:	527-4000
Centro Medico San Nicolas:	524-8833
SVB (AO-Ziekmelding):	527-2782

Botica na warda

Pabou di Brug: Botica Central N.V.
Pariba di Brug: Centro Medico N.V.

Dokter na warda

Pabou di Brug:

Pariba di Brug:

Servicionan

ELMAR Storingdienst:	523-7127
SETAR Storingdienst:	117
Digicel:	145
WEB Storingdienst:	525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport:	524-2424
Serlimar:	584-5080
Arugas:	585-1198
Guarda Costa:	913

Funeraria

AD Patres:	5842299
Aurora:	5886699
The Olive Tree:	5820000

Fundacion

Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA:	583-2999
Fundacion Respeta Mi:	582-4433
Fundacion Guia Mi:	587-1677
Muhe den Dificultad:	583-5400
Telefon pa Hubentud:	131
Centro Kibrahacha:	588-3131
Stichting Bloedbank:	587-0002
Mary Joan Foundation:	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds:	582-0412

Cas Editorial



The Media Group
Magrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 fax: 583-1444

Orario oficina:
Dialuna pa diabierna
8am – 5pm

Cuenta di banco:
CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Abonament: Afl 25,- pa luna

Director:

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar



Aruba a ofrece calor na "Sundance Film Festival 2015"





DEN fin di siman Aruba Tourism Authority a yama un caluroso bon-bini na artistanan di Hollywood, y invita nan pa Aruba, durante e famoso evento anual "Sundance Film Festival" cu a tuma lugar na Utah, na Merca.

E clima na Park City tabata hopi friu y e artistanan presente por a sinti a calor Arubiano n'e "Kari Feinstein Style Lounge" situa riba Mainstreet. E ekipo di Aruba a contagia tur presente cu nan alegria y amabilidad.

Manera por corda, aña pasa Aruba a participa na Superbowl cu un esfuerso similar cu e popular "Aruba Super Bar", cu tambe a capta atencion di diferente celebridad full entusiasma pa sa mas di Aruba.

Dor di e accion aki Aruba a haya bishita di p.e. e artista di "Twilight", Peter Facinelli, kende a duna Aruba tremendo cobertura riba rednan social.

Kari Feinstein Style Lounge ta un asina yama "gifting lounge", unda cu diferente marca, for di joyas pa destinacionnan y hasta tecnologia, ta ofrece regalonan special na un grupo di artistanan di taya selecta.

For di dia 23 pa dia 25 di januari, Aruba tabata parti di e "gifting lounge" cu un produccion dibertido.

E artistanan na nan entrada n'e "Aruba suite" a wordo invita pa acepta un galardon ficticio pa un pelicula ficticio cu nan a graba na nos isla.

Artistanan tabata hopi creativo y a participa cu hopi entusiasmo, tur esaki a sosode dilanti un "backdrop" di escenanan di Aruba.

E 'lounge' a conta cu bishita di diferente artista di Hollywood, e.o. di Nikki Reed, Tono Colette, Molly Shannon, Gina Rodriquez, kendenan a pasa un rato hopi ameno cu Team Aruba.

E 'branding' di Aruba tabata den tur escena, presenta cu entusiasmo y na final di e grabacion, e artistanan a haya como regalo un "clapperboard" y/of un "Aruba star sign". E borchinan aki tabatin slogannan manera: "Headed to Star-Studded Aruba" y "The Stars Shine Brighter in Aruba".

A uza e potret y grabacionnan di Aruba pa post riba Facebook, Twitter y Instagram y asina a haci un impacto grandi riba rednan social. A presenta nan tambe p.e. riba e website aruba.com. Prome cu Sundance Film Festival a inicia, ya caba e ekipo di Aruba tabata "engage" cu e artistanan invita y asina invita nan pa pasa y bishita Aruba na Park City. E video ta yegando un total di 92 mil view den apenas 4 dia.

Na Sundance Film Festival Aruba a haya un oportunidad mas pa probecha di expone e atraccionnan turistico y e variedad di tur loke Aruba ta ofrece.

Ademas di a ricibi bishita di e celebridad nan representante di Aruba Tourism Authority, Sjeidy Feliciano a duna varios entrevista na entre otro Hollywood Stars, ABC Utah y otronan. Esaki tabata un tremendo oportunidad pa papia di Aruba y tur loke nos tin di ofrece na actividadnan specialmente pa bishitantenan "affluent" y e generacion mas jong cu Aruba ta atrae. E temperatura na Utah sigur a contribui pa haci e evento aki uno hopi exitoso. A enfoca riba "Aruba is bringing a slice of sun to Sundance Festival".

